



### 永年の地域貢献や多大な功績を表彰 感謝状を贈呈

7月14日(火)に潟東地域コミュニティセンターにおいて、新型コロナウイルス感染拡大防止のため開催中止となった「令和元年度 西蒲区感謝の集い」にて表彰を予定していた皆さんを招き、「自治会長等永年勤続表彰式及び西蒲区における感謝状贈呈式」を行いました。受賞者は以下のとおりです。

#### ●自治会長等永年勤続表彰(順不同)

【20年勤続】宝輪 陸雄さん(間瀬5区自治会)

【10年勤続】有坂 友栄さん(巻2区自治会)、

五十嵐 光一さん(堀山団地自治会)、古島 和英さん(下組自治会)

#### ●西蒲区感謝状(順不同)

【公共施設・地域環境の管理】山上 共雄さん(和納3区)、小林 幸衛さん(巻12区)、石崎 光子さん(稲島)、池坊巻華道会

【地域社会・地域産業の振興】本間 雅榮さん(岩室温泉)

【保健衛生・社会福祉の増進】潟東給食ボランティアの会、巻婦人会民謡教室、小出 章子さん(松野尾)

【文化・体育の向上】本名 栄仁さん(竹野町)、高橋 羽海さん(竹野町)、石山 実来さん(巻東6区)

【防犯・人命救助の活動】高橋 喬さん(下山)、高木 章さん(川崎)、杉山 和一さん(河間)

☎ 地域総務課地域・安心安全グループ(☎0256-72-8161)



自治会長等永年勤続表彰式 及び 西蒲区における感謝状贈呈式



### 「潟東おまつり広場・どろんこカップ」の中止について

8月16日に開催を予定していた潟東おまつり広場・2020どろんこカップは新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止します。それに伴い、例年休館していた潟東ゆう学館・潟東図書館は開館します。

ご理解とご協力をお願いします。

☎ 潟東おまつり広場実行委員会事務局(潟東地域コミュニティ協議会内) (☎0256-86-3123)

### 「わらアートまつり」の中止について

令和2年8月30日～11月1日に上堰潟公園で開催を予定していた「わらアートまつり 2020」は、新型コロナウイルス感染拡大に伴い、デザインなどの制作準備期間が十分に確保できないことや制作者、関係者および来場者の安全を考慮した結果、開催中止となりました。

ご理解とご協力をお願いします。

☎ 産業界観光課観光交流・商工室(☎0256-72-8417)

### 火災・救急・救助は119番

## 「うら盆に伴う火災予防強調月間」

8月1日～8月31日まで

☎ 西蒲消防署市民安全課(☎0256-72-3309)



いよいよ夏本番です!

西蒲消防署では例年8月を「うら盆に伴う火災予防強調月間」として、出火防止を強化しています。

このシーズンは、イベントや墓参りで外出する機会が増え、留守になりがちです。その際、仏壇のろうそくや線香などの火の不始末による火災の危険が高くなります。

楽しいお盆を過ごすために、次のことに注意してください。

- ・出かける前、お休み前には火の元を確認しましょう
- ・火のついたろうそくや線香は、倒れないようにして使用しましょう
- ・蚊取り線香を使うときは、専用の器具を使用しましょう
- ・コンロの周りには、燃えやすいものがないように整理整頓し、使用中はその場を離れないようにしましょう
- ・花火は消火用のバケツを準備し、注意書きをよく読み子どもだけで遊ばせないようにしましょう

## お知らせ版

☐=日時 ㊦=会場 ㊦=内容 ㊦=対象・定員  
㊦=参加費(記載のないものは無料) ㊦=問い合わせ  
㊦=申し込み(記載のないものは申し込み不要。当日直接会場へ)

### 子育て

#### ころころ広場 巻子育て支援センター

☎0256-72-6240(どんぐりの舎)

●おはなしぱびい「絵本読み聞かせ」

☐8月6日(木)午前10時45分～

●発育測定

☐8月12日(水)・13日(木)随時

●お誕生会

☐8月20日(木)午前10時半～11時

㊦8月生まれのお子さんは8月18日(火)までに電話もしくは直接同センターへ

#### ほかほかコアラ 岩室子育て支援センター

☎0256-82-2900

●発育測定

☐あす3日(月)～7日(金)随時

#### さくらんぼ なかのくち子育て支援センター

☎025-375-5690

●作って遊ぼう「芳香ジェル」

☐あす3日(月)～7日(金)随時

持ち物 小瓶(佃煮などの瓶)

#### あそびの山 岩室地域児童館

☎0256-82-2169

8月の休館日は8月11日(火)午後です。

8月の平日午前は、乳幼児タイムになります。小学生は、午前は入館できません。午後からの来館となります。

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、当面の間、通常と異なる利用方法とします。詳細は、ホームページで確認してください。

### お知らせ

#### marugo-to home を開設します

marugo-to home は、社会参加に不安を抱える人が、安心して参加できる第2の居場所です。「外へ出たいけど行くところがない」「何か始めたいけど何をしたら良いかわからない」「頑張ってみたくちょっと休みたい」といった悩みを抱えている人たちに対し、「安心して過ごせる場所」を提供します。

☐毎月第2・4水曜日午後2時～4時

㊦巻巻ふれあい福祉センター

☎ 西蒲区社会福祉協議会

(☎0256-73-3356)

#### 水洗便所改造助成金について

浄化槽やくみ取り便所から下水道への切り替え工事の助成金があります。処理開始から3年以内の改造工事が対象です。

1年以内の工事 30,000円

1年を超え3年以内の工事 20,000円

※新築や法人などは対象外です

☎ 西部地域下水道事務所普及推進室

(☎025-370-6372)

#### 漏水調査にご理解とご協力を

漏水の早期発見のため、道路上から水道メーター付近までの範囲で漏水調査を行います。

下記の期間中、委託調査員が宅地内に立ち入らせていただくことがありますので、ご理解とご協力をお願いします。調査員は「新潟市水道局委託調査員」の腕章をつけ、受託証明書及び身分証明書を携行しています。調査料金はかかりません。

調査期間 8月17日(月)～11月30日(月)

調査区域 赤舘、安尻、潟頭、下和納、稲島、巻甲、和納、卯八郎受、善光寺、善光寺村受、曾根、旗屋村受、旗屋、松崎、今井、打越、遠藤、大曾根、国見、称名、美里、南、姥島、道上、並岡、羽黒、福島、牧ヶ島、三ツ門

☎ 水道局西蒲営業所維持係(☎0120-411-002、☎025-266-9311)

### 相談

#### 無料相談会のご案内

さまざまな背景・理由によって生じる「生きづらさ」に対し、各種専門機関を招いて出張相談会を開催します。

☐8月12日～11月11日(毎月第2水曜、全4回)午後1時半～4時

㊦巻巻ふれあい福祉センター

㊦(8月)生活困窮に関すること、(9月)就労に関すること、(10月)引きこもりに関すること、(11月)障がいに関すること

㊦各回4～5人

㊦電話で西蒲区社会福祉協議会

(☎0256-73-3356)へ

### 催し

#### 巻良寛会講演会「良寛と貞心尼」

良寛の晩年、木村家での貞心尼の出会い、二人の贈答歌、その心について学びます。

☐8月23日(日)午後1時半～3時

㊦巻巻中央コミュニティセンター

㊦500円

☎ 本間明さん(野積良寛研究所 所長)

同会 江端(☎0256-72-3364)